



Synthèse de presse du Consulat général de France à Ho Chi Minh Ville (*) du 22 au 26 septembre 2008

Articles à la une:

- IPC et taux de croissance à Ho Chi Minh Ville
- Mesure forte pour le contrôle du lait
- Réseau Internet pour le secteur éducatif

► A la Une :

HCMV- Bilan : L'Indice des Prix à la Consommation (*IPC*) de septembre 2008 à Ho Chi Minh Ville est en hausse de 0,11% par rapport à celui du mois précédent. En raison de cette hausse jugée la plus faible par rapport aux 7 premiers mois de 2008, les banques privées ont commencé à réduire leur taux d'intérêt d'épargne de 0,2 à 0,3%/ an suivant la durée du dépôt. La nouvelle fourchette de ce taux sera donc : 17,3 – 18%/ an (ex : dépôt de 3 mois) pour un compte en dongs, moins de 6%/ an pour le dollar américain et 4% pour l'or de 24 carats. Cette réduction leur permettra de baisser le taux d'intérêt des crédits. Selon la Chambre de Commerce et d'Industrie du Vietnam, 73% des sociétés ont rencontré des difficultés du fait du taux d'intérêt élevé des prêts bancaires (21%/an). (*Tuoi Tre*, 20/09/08-p.2 & 24/09/08-p.15 & 25/09/08-p.15)

Ho Chi Minh Ville a maintenu sa croissance à +10,5% sur les 9 premiers mois de l'année en illustrant un PIB de 192 645 milliards de dongs. Sur cette même période, la Ville a enregistré 64 698 milliards de dongs en matière de mobilisation de capitaux, soit 20% de plus par rapport à la même période de 2007. (*Tuoi Tre*, 25/09/08-p.2)

HCMV- Lait : Jusqu' à présent la liste des marques de lait en Chine contaminé par la mélamine en comprend 69. Le ministère de la Santé a demandé aux présidents des comités populaires des villes/provinces de diffuser sur les médias la liste de ces marques de lait, de retirer du marché tous les produits de lait d'origine douteuse, en particulier le lait en provenance de Chine. (*Tuoi Tre*, 23/09/08-p.5, *Nguoi Lao Dong*, 23/09/08-p.12)

Deux missions d'inspection du ministère de la Santé se sont rendues à Ha Noi et à Ho Chi Minh Ville suite à une information selon laquelle plus d'une dizaine de sociétés dans ces villes importaient du lait comme matière première depuis la Chine via le port de Hai Phong et la frontière à Lao Cai (Nord). La direction sur la sécurité de l'hygiène alimentaire a affirmé avoir accordée depuis le début de l'année une autorisation d'importation pour 11 marques de lait chinoises au Vietnam, dont *Yili*. (*Thanh Nien*, 24/09/08-p.4)

A l'issue du résultat entrepris par le centre des services d'expertise et d'expérimentation de Ho Chi Minh Ville (CSAE) confirmant la présence de la substance chimique mélamine dans le lait stérilisé *Yili*, le service de Santé de Ho Chi Minh Ville a mis sous scellé le stock de ce lait importé légalement par la s.a.r.l. Kim An. Kim An est le principal distributeur au Vietnam du groupe industriel *Yili* (Mongolie intérieure - Chine) et a importé pour sa 1^{ère} commande 18 tonnes de lait *Yili*. L'institut de l'Hygiène sanitaire publique a fait savoir que plus de 101 tonnes de crème en poudre (pour faire de la glace, de la pâtisserie) ont été importées officiellement à Ho Chi Minh Ville jusqu'à présent depuis la Chine. (*Tuoi Tre*, 20/09/08-p.2)

Les groupes Fonterra Brands, Nestlé Vietnam et Dutch Lady Vietnam, représentants des marques laitières importées à Ho Chi Minh Ville, ont rassuré les consommateurs sur l'origine de leurs matières premières, qui ne viennent pas de Chine.

A leur tour, les sociétés laitières locales *Vinamilk* et *Nutifood* ont affirmé que leurs matières premières ne viennent pas de Chine mais d'Australie, du Danemark et de Nouvelle Zélande. Les grands distributeurs (Saigon Co.op et Maximark) prennent des mesures de précaution en réclamant aux fournisseurs de leur présenter le

certificat de contrôle de qualité le plus récent. Les supermarchés ont retiré des rayons tous les produits laitiers, chocolats et bonbons d'origine chinoise. (*Tuoi Tre*, 25/09/08-p.3 & 26/09/08-p.3)

L'institut de l'hygiène sur la santé publique a fait part de ses craintes quant à l'importation du lait et des matières premières laitières par la voie non commerciale. Le lait d'origine chinoise importé par d'autres pays pourrait être réimporté au Vietnam sous une autre marque et une autre origine de production. (*Saigon Giai Phong*, 26/09/08-p.3)

VN- Internet : La compagnie générale de télécommunications de l'Armée *Viettel* a signé avec le ministère de l'Éducation et de la Formation une convention de coopération sur l'installation du réseau Internet reliant les services de l'Éducation et de la Formation des 63 villes/provinces avec les établissements scolaires. *Viettel* s'engage à financer entièrement l'installation et les frais de connexion mensuelle des écoles depuis les maternelles jusqu'aux lycées. Un financement partiel sera destiné aux universités, écoles supérieures et écoles de formation professionnelle. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh*, 26/09/08-p.9)

► Politique :

VN- Assemblée nationale : Les membres du comité permanent de l'Assemblée nationale se sont réunis, en 12^e session, le 22 septembre à Hanoi, pour discuter sur des projets de loi. Selon ce comité, la date de la 4^e session de la XII^e législature est prévue au 16 octobre 2008. (*Tuoi Tre*, 22/09/08-p.2)

VN- Administration : Le Premier ministre a signé un décret sur les sanctions contre les actes de recel, de hausse du prix des marchandises, de fraude commerciale ainsi que de diffusion de fausses informations. Les amendes vont de 3 à 35 millions de dong. (*Thanh Nien*, 24/09/08-p.2)

VN- Planification : Le Premier ministre a approuvé le 23 septembre le projet d'aménagement des zones économiques du littoral vietnamien jusqu'en 2020. Parmi les 15 zones planifiées figurent le nom de *Phu Quoc* (province de Kien Giang), *Dinh An* (province de Tra Vinh) et *Nam Can* (province de Ca Mau). (*Thanh Nien*, 25/09/08-p.2)

HCMV- Décaissement : Le président du Comité populaire municipal, Lê Hoang Quan, a donné des instructions à la Trésorerie de Ho Chi Minh Ville et au comité de gestion du projet de l'axe routier Est-Ouest et de l'environnement des eaux de la Ville de suspendre le décaissement pour les contrats de consultant de la société *Pacific Consultants International* (Japon). Cette mesure a été prise à la demande du ministère du Plan et de l'Investissement, à l'issue d'une réunion avec des représentants du ministère des Affaires étrangères japonais sur les aides publiques pour le développement (APD). Ho Chi Minh Ville compte 3 sur 7 projets entrepris par *PCI* au Vietnam : axe routier Est-Ouest, amélioration de l'environnement des eaux pour la 1^{ère} et la 2^e phase. (*Tuoi Tre*, 26/09/08-p.2)

► Relations internationales :

Russie/VN- Visa : Le Premier ministre a accordé aux Russes titulaires d'un passeport ordinaire l'exemption de visa d'entrée pour une durée de 15 jours. Cette mesure prendra effet à partir du 1^{er} janvier 2009. Plus de 60 000 Russes sont venus au Vietnam en 2007. (*Tuoi Tre*, 22/09/08-p.14)

Japon/Dalat- Coopération : L'ambassadeur du Japon au Vietnam a participé, avec des dirigeants de la province de Lam Dong et de la ville de Dalat, à la plantation de 39 « sakuras » de 1m de hauteur. Ces arbustes sont

importés du Japon et financés par les sociétés *Hisamitsu* (Japon) et *Phan Gia* (Ho Chi Minh Ville). (*Tuoi Tre*, 22/09/08-p.2)

VN- Bourses :

Canada : Le gouvernement canadien a informé le ministère de l'Education et de la Formation vietnamien de l'accord aux étudiants vietnamiens de 10 bourses de mastère et de doctorat pour l'année 2009 dans le cadre du programme des bourses francophones. Ce programme est financé par l'agence de développement international du Canada (CIDA).

Belgique : Dans le cadre du programme des bourses bilatérales et en coopération avec les universités belges, la Belgique envisage de financer 40 bourses d'études en mastère et en doctorat pour l'année 2009-2010. (*Nguoi Lao Dong*, 24/09/08-p.11)

HCMV/Etats-Unis- Dioxine : L'association des victimes de la dioxine/agent orange du Vietnam enverra le 27 septembre aux Etats-Unis deux victimes de l'agent orange dans le cadre d'une campagne de sensibilisation de l'opinion publique dans sa plainte intentée contre les sociétés américaines de produits chimiques. 4,8 millions d'habitants sont estimés contaminés par la dioxine utilisée par l'armée américaine pendant la guerre au Vietnam. (*Tuoi Tre*, 25/09/08-p.2)

Etats-Unis/ HCMV- Etudes : L'institut de l'Education Internationale des Etats-Unis (*HE-USA*) a ouvert son bureau au n°11 bis Nguyen Dinh Chieu (1^{er} arr.). Les personnes intéressées par des études supérieures pourront y trouver des informations sur les collèges et les universités reconnus aux Etats-Unis grâce aux équipements modernes. (*Tuoi Tre*, 25/09/08-p.8)

HCMV/Japon- Concert : 79 cadres et artistes de l'Orchestre de Symphonie et d'Opéra de Ho Chi Minh Ville participeront le 30 septembre, à la *Semaine des Orchestres Asiatiques 2008* organisée à Tokyo. (*Tuoi Tre*, 25/09/08-p.12)

Chine/HCMV- Fête nationale : L'Union des Organisations d'Amitié de Ho Chi Minh Ville a organisé une cérémonie à l'occasion de la fête nationale chinoise. Les échanges commerciaux entre la Chine et le Vietnam se chiffraient à plus de 15 milliards de dollars en 2007. Les investissements chinois au Vietnam totalisent plus de 1,8 milliard de dollars. (*Nguoi Lao Dong*, 25/09/08-p.4)

CE/VN- Aide : La délégation de la Commission Européenne a fait savoir que dans le cadre du projet d'assistance au commerce multilatéral (*MUTRAP*), une enveloppe de 10 millions d'euros sera accordée au Vietnam - pour la période d'août 2008 à juin 2012 – dans la réalisation de son plan de développement socio-économique et son plan d'action post-OMC : croissance économique stable, réduction de la pauvreté et intégration plus active dans le réseau du commerce mondial. (*Nguoi Lao dong*, 25/09/08-p.10)

HCMV/Singapour- Etudes : Un salon d'études à Singapour a été organisé à l'hôtel Sofitel (1^{er} arr.) le 21 septembre dernier avec la participation de 23 établissements universitaires. (*Doanh nhan Saigon cuoi tuan*, 26/09/08-p.59)

Japon/VN- Assurances: Le groupe *Mitsui Sumitomo* (MSIG) a obtenu du ministère des Finances, le 18 septembre, une licence de création d'une société d'assurance-non vie à 100% de capitaux étrangers. Ce sera la 1^{ère} société japonaise à ouvrir une filiale de ce genre au Vietnam. *MSIG* a développé ses activités au Vietnam depuis 1997 mais sous le statut de joint-venture. (*Doanh nhan Saigon cuoi tuan*, 26/09/08-p.59)

► Relations franco-vietnamiennes :

HCMV- Supermarché : Un nouveau centre commercial « *Big C* » a vu le jour dans l'arrondissement Go Vap. Ce centre ne figure pas sur le site Internet de la chaîne des supermarchés *Big C* mais est plutôt une franchise commerciale réalisée avec une société locale, selon un cadre gestionnaire supérieur de la marque française. (*Tuoi Tre*, 24/09/08-p.14)

HCMV- Cinéma : Le film *Trang noi day gieng/la lune au fond du puits* du réalisateur Vinh Son a reçu une invitation de participation au festival international de film Busan. Ce film a été réalisé par le studio de films *Giai Phong/Libération* avec le financement du Fonds Sud Cinéma et le Fonds Francophone. (*Saigon Giai Phong*, 26/09/08-p.8)

VN/France- Télévision : Grâce à un accord entre les télévisions française et vietnamienne, la chaîne VTV4 (chaîne pour les Vietnamiens à l'étranger) est diffusée officiellement depuis le 23 septembre sur la chaîne 608 de *Free TV*. La télévision *Free TV* relève de la société *Free Telecom* du groupe français *Iliad*. (*Tuoi Tre*, 26/09/08-p.12)

► Economie:

Dong Nai- Industrie : Le groupe nippon *Ajinomoto* vient d'inaugurer une usine dans la zone industrielle Long Thanh. Avec un investissement de 11 millions de dollars pour une production prévue de 15 000 tonnes de glutamate/an, cette usine (la 2^e au Vietnam) se compose d'un secteur de production et d'un centre de distribution. Le marché vietnamien représente 15% des parts de marché de *Ajinomoto* en Asie du Sud-Est. (*Nguoi Lao dong*, 24/09/08-p.15)

Tien Giang- Assurances: La compagnie d'assurance-vie *Manulife Vietnam* fait le bilan de ses 6 ans d'activités dans la province de Tien Giang. Elle compte actuellement plus de 11 000 clients et 500 agents. (*Thanh Nien*, 24/09/08-p.2)

HCMV- Exposition : L'exposition sur « les chaussures et les articles en cuir Vietnam 2008 » est ouverte, du 24 au 26 septembre, au centre des expositions et des conférences internationales de Ho Chi Minh Ville. Les exposants sont au nombre de 115 fabricants et fournisseurs locaux et étrangers. Les exportations de chaussures et d'articles en cuir du Vietnam se sont chiffrées à 3,9 milliards de dollars en 2007 et pourraient atteindre 4,5 milliards de dollars pour l'année 2008. (*Saigon Giai Phong*, 24/09/08-p.7)

HCMV- Aéronautique : La compagnie aérienne à bas prix *Viva Macao* a inauguré son bureau de représentation dans l'hôtel Palace (1^{er} arr.). Elle exploite actuellement la liaison Ho Chi Minh Ville-Macao à raison de 4 vols par semaine. (*Saigon Giai Phong*, 24/09/08-p.7)

HCMV- Privatisation : Le Comité populaire municipal a restructuré 59 sociétés publiques dans la période de 2006 à juin 2008. 29 d'entre elles sont devenues des sociétés par actions. Selon les prévisions, d'ici à 2010, le Comité populaire aurait à restructurer 107 sociétés en sociétés par action ou s.a.r.l. unipersonnelle. (*Nguoi Lao Dong*, 24/09/08-p.10)

HCMV- Tourisme : 2,2 millions d'étrangers sont venus à Ho Chi Minh Ville sur les 9 premiers mois de l'année, soit 14% de plus par rapport à la même période en 2007. Les recettes touristiques se chiffraient à 21 600 milliards de dongs. Selon les prévisions, le service du Tourisme envisage d'accueillir 3 millions de touristes étrangers en 2008. (*Saigon Giai Phong*, 26/09/08-p.2)

HCMV- Exposition : Plus de 300 sociétés locales et étrangères sont inscrites à la foire internationale du mobilier, de l'artisanat et de la décoration intérieure (*HCMC Expo 2008*) qui se tiendra du 8 au 12 octobre au centre des foires et des expositions internationales de Ho Chi Minh Ville (arr. Tan Binh). Par ailleurs, le comité d'organisation a ouvert une foire en ligne (www.tradeshow.com.vn), dans laquelle les sociétés « retardataires » pourront également exposer leurs produits. (*Tuoi Tre, 26/09/08-p.14*)

HCMV- Immobilier : Le marché immobilier de Ho Chi Minh Ville a connu un grand changement au cours des six derniers mois. Pendant que les investisseurs locaux minimisent leurs activités, les acheteurs « ne bougent pas », les banques resserrent les prêts, les investisseurs étrangers quant à eux retroussent les manches. C'est l'occasion inattendue pour pouvoir « racheter aux investisseurs locaux les projets en cours (nivellement du terrain et formalités juridiques achevés). Si les autorités municipales ont attiré depuis le début de l'année près de 8 milliards de dollars en investissements directs étrangers (IDE), près de 90% de ces IDE sont pour le secteur immobilier. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 26/09/08-p.11*)

► **Maux sociaux :**

HCMV- Fraude :

Essence : Le ministère des Sciences et Technologies a proposé au ministère de l'Industrie et du Commerce de retirer la licence d'activité aux 33 stations-service ayant utilisé des équipements de haute technologie pour tricher dans le commerce du carburant. Deux de ces stations sont localisées à Ho Chi Minh Ville : la station n°2 (district Binh Chanh) et la s.a.r.l. *Uy Minh* (arr. Binh Tan). (*Tuoi Tre, 23/09/08-p.2*)

HCMV- Escroquerie : Dao Tri Dung, directeur de la société *Hoang Gia Anh*, a été condamné le 22 septembre à 23 ans de prison pour escroquerie et falsification de documents administratifs. Ses complices, Lê Hoang Anh (Vietkieu australien) et un employé d'un service de photocopie, sont passibles d'une peine de 18 mois de prison et de 2 ans avec sursis. Ces escrocs se sont emparés au total de plus de 180 000 dollars à 77 personnes en leur faisant un faux visa et un faux contrat de travail aux Etats-Unis et en Australie. (*Nguoi Lao Dong, 23/09/08-p.13*)

Binh Phuoc- Violence familiale : Une fillette de 3 ans, Nguyen Thi Hao, a été hospitalisée d'urgence dans un état de santé critique, suite aux violences subies de la part de proches de sa famille. Le couple Nguyen Thi My et Nguyen Van Tuoc, qui se déclarent ses parents, ont été mis en détention provisoire. Informés par les médias, des bienfaiteurs ont cotisé pour un total de 54 millions de dongs pour l'enfant. (*Saigon Giai Phong, 24/09/08-p.5*)

HCMV- Prostitution : Un réseau de prostitution vient d'être démantelé dans le 3^e arrondissement. La proxénète Lâm Thi Ngoc Hue, 24 ans, a avoué avoir sélectionné vers fin 2007 une vingtaine de jeunes filles prêtes à « sortir » avec des clients contre 300 à 500 dollars. L'une des 3 prostituées surprises dans l'hôtel *MC*, rue Dien Bien Phu (3^e arr.), est en fait un mannequin qui a participé en 2006 au concours de beauté « festival de la mer de Ba Ria-Vung Tau ». (*Thanh Nien, 25/09/08-p.4*)

HCMV- Contrefaçon : Le tribunal populaire de Ho Chi Minh Ville a condamné Tran Hai Trung à 7 ans de prison ferme pour contrefaçon de médicaments et son complice, Chau Van Linh, à 5 ans de réclusion. Au cours d'une perquisition à son domicile en novembre 2007, la police municipale a découvert près de 1 500 plaquettes affichant les marques *Augmentin, Tanakan, Mycostatino, Tergynan* et 13 000 comprimés. La police est en train de rechercher le chef de la bande, Mai Cong Nghe. (*Saigon Giai Phong, 26/09/08-p.7*)

HCMV- Ordre public : Au cours du 1^{er} semestre 2008, la police municipale (PA18) a obligé plus de 200 étrangers à quitter le territoire vietnamien pour trouble à l'ordre public, usage de faux papiers, escroquerie, vol à l'arraché et même prostitution masculine. Ces personnes sont essentiellement des citoyens des pays d'Afrique. Récemment, un nouveau délit a été signalé à Ho Chi Minh Ville avec l'apparition des étrangers retirant de

l'argent à la banque (dans les arrondissements 7, 8 et Go Vap) au moyen de faux passeports. (*Saigon Tiep Thi, 26/09/08-p.10*)

► Société:

HCMV- Hôpital : En coopération avec le centre de Médecine préventive et le service des Ressources naturelles et de l'Environnement, la police de l'environnement a établi le bilan sur le traitement des eaux usées dans des établissements sanitaires à Ho Chi Minh Ville.

- réseau de traitement des eaux usées répondant aux normes prescrites : 48 établissements
- traitement des eaux usées ne répondant pas encore aux normes prescrites : 43 établissements. Il s'agit dans ce cas des grands hôpitaux, tel *Cho Ray, Binh Dan (centre A), Tu Du (centre A et B), Nhi Dong , etc.*
- absence de réseau de traitement : 39 établissements. Par exemple, l'hôpital *Saigon, An Binh* ou les 24 centres de médecine préventive des arrondissements/districts.

Ho Chi Minh Ville compte au total 130 hôpitaux et centres sanitaires. (*Tuoi Tre, 22/09/08-p.3*)

HCMV- Humanitaire : Le 21 septembre plus de 2 000 anciens combattants et 300 membres de l'association des Jeunes communistes de Ho Chi Minh Ville ont participé à une marche pour la paix organisée par l'association des anciens combattants du Vietnam, dans le cadre de la *Journée mondiale de la Paix (21 septembre)*. Plus de 22 300 dollars et 370 millions de dongs ont été collectés à cette occasion. Une activité similaire a également eu lieu à Hanoi. (*Tuoi Tre, 22/09/08-p.6*)

HCMV- Médicaments : Selon le service de Santé de Ho Chi Minh Ville, le Vietnam est placé au 2^e rang (derrière le Laos) de la région en matière de médicaments de contrefaçon. En juillet dernier Interpol a déclaré avoir découvert 406 échantillons de médicaments contrefaits. Il s'agit essentiellement d'antibiotiques, de médicaments contre le paludisme, etc. (*Tuoi Tre, 21/09/08-p.2*)

Dong Nai- Pollution : Jusqu'au 22 septembre, la délégation de la direction de la police d'enquête des délits économiques (C15), de la direction de la police de l'environnement (C36), de l'institut des Sciences criminelles (C21) et de la direction de la police de protection (C22) du ministère de la Sécurité publique ont dépisté au total 4 réseaux d'évacuation d'eaux usées non traitées de la société *Vedan* directement vers la rivière *Thi Vai*. (*Tuoi Tre, 23/09/08-p.2*)

Selon les experts du ministère des Ressources naturelles et de l'Environnement, la rivière *Thi Vai* est gravement polluée par les eaux usées industrielles (odeur, couleur, matière organique, métal lourd, etc). Les facteurs polluants proviennent non seulement de la société *Vedan*, mais aussi d'autres sociétés des zones industrielles. Il faudrait mettre au moins 10 ans pour « sauver » ce cours fluvial. (*Saigon Giai Phong, 24/09/08-p.3*)

HCMV- Pont : Le vice-président permanent du Comité populaire municipal, *Nguyen Thanh Tai*, a signé la décision débloquant 8 milliards de dongs pour les travaux d'installation d'un pont provisoire à la place de l'ancien pont *Tran Khanh Du*. Ce pont en fer qui relie les arrondissements 1 et *Phu Nhuan* est cité comme l'un des points noirs d'embouteillage aux heures de pointe. Les investissements pour la construction du pont s'élèvent 16,5 milliards de dongs. (*Saigon Giai Phong, 24/09/08-p.2*)

HCMV- Grève : Le 23 septembre, la direction de la société coréenne *Takyung Vina* (district *Hoc Mon*) a promis à plus de 200 grévistes de leur verser leur salaire du mois d'août avant le 26 septembre. Selon les explications du directeur, du fait d'un retard de règlement de ses clients, la société n'a pas pu les rémunérer à temps. (*Saigon Giai Phong, 24/09/08-p.11*)

► Culture:

HCMV- Télévision : La chaîne de télévision mondiale *Fashion Television (FTV)* a inauguré le 19 septembre son centre *FTV* au 21-27, Ton That Thiep (1^{er} arr.). Il s'agit plutôt d'un complexe composé d'une agence de mannequins, *F Model Agency*, et d'un restaurant, *Ben Thanh FTV*. Créée il y a plus de 11 ans, la chaîne *FTV* est diffusée dans plus de 200 pays. (*Tuoi Tre*, 21/09/08-p.13)

HCMV- Bibliothèque : M. Nguyen Tien Van, Vietkieu canadien, a fait don de 18 200 livres à l'institut des études sociales de Ho Chi Minh Ville. Ces livres, collectionnés et rassemblés pendant des dizaines d'années au Canada, font partie de sa bibliothèque privée. (*Tuoi Tre*, 23/09/08-p.12)

HCMV- Religion : Plus de 500 dignitaires et adeptes du Caodaïsme sont venus à la Maison traditionnelle du Caodaïsme à Ho Chi Minh Ville pour célébrer le 84^e anniversaire de la fondation de la religion. (*Saigon Giai Phong*, 23/09/08-p.1)

HCMV- Education : La municipalité de Ho Chi Minh Ville a accordé la gratuité des frais scolaires et des frais de contribution aux infrastructures scolaires pour l'année 2008-2009 aux élèves des familles pauvres et des familles menacées de retomber dans la pauvreté. (*Saigon Giai Phong*, 24/09/08-p.1)

HCMV- Université : Sur décision du Premier ministre, la municipalité de Ho Chi Minh Ville a transmis les capitaux, les biens et le personnel de l'université *Ton Duc Thang* à la Confédération Générale du Travail du Vietnam (*CGTV*). Créée en 1997 avec un statut d'université privée, passant ensuite au statut d'université semi-publique en 2003 sous la gestion du Comité populaire de Ho Chi Minh Ville, cet établissement détient depuis juin 2008 le statut d'université publique. Elle dispense ses cours à 28 000 étudiants. (*Saigon Giai Phong*, 24/09/08-p.1)

HCMV- Exposition : A l'occasion de son 30^e anniversaire, le Musée de Ho Chi Minh Ville (65 Ly Tu Trong, Q.1) organise une exposition des anciennes monnaies du Vietnam à travers différentes époques. Plus de 1 000 objets sélectionnés dans les collections de monnaies anciennes du Musée de Ho Chi Minh Ville, du Musée des Femmes du Sud et de quelques collectionneurs privés y seront exposés du 23 septembre 2008 au 20 mars 2009. (*Nguoi Lao Dong*, 24/09/08-p.9)

HCMV- Télévision : Le programme de télévision *Let's Café* sera émis officiellement sur la chaîne *VTC9* le 27 septembre prochain. *Let's Café* actualise chaque jour les informations générales diffusées de 06h00 à 08h00. Ce programme est réalisé par la société multimédias *Lat Sa Ta* en coopération avec la Télévision numérique *VTC*. (*Saigon Giai Phong*, 26/09/08-p.8)

► Grippe aviaire:

Le bureau vétérinaire de la province de Ca Mau a abattu 500 canards contaminés par le virus H5N1. Cet élevage est localisé dans le hameau *Bay Ghe* du district *Tran Van Thoi*. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh*, 26/09/08-p.2)

La revue de presse du consulat est réalisée à partir de :

Saigon Giai Phong (Saigon Libéré) - Quotidien de la section du Parti Communiste de HCMV; *Nguoi Lao Dong (Le Travailleur)* - Organe des syndicats de HCMV; *Thanh Nien (Les Jeunes)* et *Tuoi Tre (La Jeunesse)* - Union des Jeunes du Vietnam; *Cong An Thanh pho Ho Chi Minh (La Police)* - police de HCMV; *Phu nu Thanh pho (Les Femmes)* - Union des Femmes de HCMV; *Doanh nhan Saigon (Hommes d'affaires de Saigon)* - Union des sociétés commerciales de HCMV; *Saigon Tiep Thi (Saigon marketing)* - Centre de promotion commerciale et d'investissement de HCMV; *Thoi Bao Kinh Te Saigon (Le Temps de l'Economie de Saigon)* - Service du commerce de HCMV; *Phap Luat (Droit)* - Service Judiciaire de HCMV; *Le Courrier du Vietnam* - Agence VN d'information; *Vietnam News* - Agence vietnamienne d'information AVI; *Saigon Times Daily* - Comité populaire d'HCMV..